



BERCHEM News

Élections communales Gemeenteraadsverkiezingen

14 octobre
14 oktober 2018

- Les 10 étapes du vote électronique
Elektronisch stemmen in 10 stappen
p.6
- Dispense de vote
Vrijstelling
p.7
- Mémento électoral
Ter herinnering
p.7

155
Édition spéciale
Speciale editie
2018





LE 14 OCTOBRE 2018

Faites entendre votre voix

Votez! LE VOTE EST OBLIGATOIRE.

OP 14 OKTOBER 2018

Laat je stem horen

Stem! STEMPlicht BESTAAT.



WWW.ELECTIONS2018.BRUSSELS
WWW.VERKIEZINGEN2018.BRUSSELS

NOUVEAU SYSTÈME DE VOTE ÉLECTRONIQUE AVEC ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Comment tester le vote électronique ?

Si vous n'avez jamais utilisé le système de vote électronique, rendez-vous à la Maison de la Participation (chaussée de Gand, 1228 - 1082 Berchem-Sainte-Agathe) afin de vous familiariser avec ce mode de scrutin. Attention, uniquement les lundi et mardi de 10 à 13h et le jeudi de 14 à 19h ou sur rendez-vous.

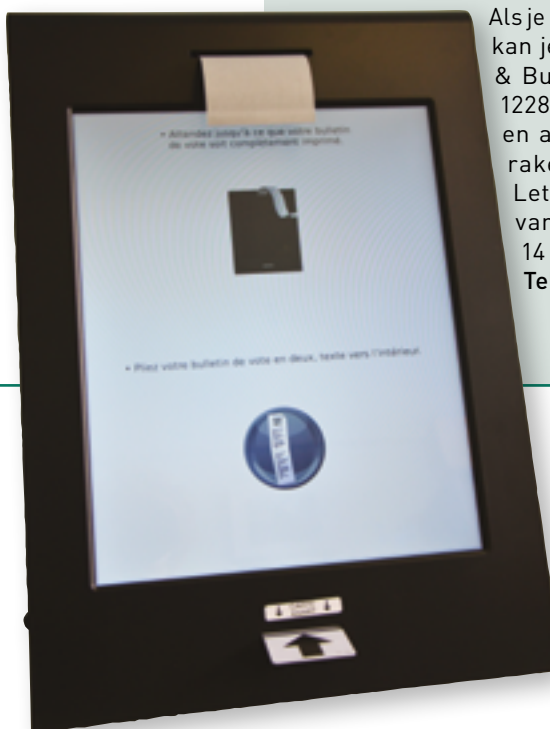
Tél. 02/463.03.30.

NIEUW ELEKTRONISCH STEMSTELTSEM MET ONTVANGSTBEWIJS

Hoe kan je het elektronisch stemmen even uitproberen?

Als je nooit eerder elektronisch hebt gestemd, kan je terecht in het Huis van Participatie & Burgerschap (aan de Gentsesteenweg 1228 in Sint-Agatha-Berchem) waar je een en ander kan uitproberen en vertrouwd raken met die manier van stemmen. Let op: enkel op maandag en dinsdag van 10 tot 13u en op donderdag van 14 tot 19u of na afspraak.

Tel. 02/463.03.30.



Publication communale de Berchem-Sainte-Agathe
Avenue du Roi Albert 33 - 1082 Berchem-Sainte-Agathe
Tél.: 02/464 04 11 - Fax: 02/464 04 91
info@berchem.brussels

Edit. resp. Joël Riguelle - Avenue du Roi Albert 33 - 1082 Berchem-Sainte-Agathe
« Les textes signés engagent exclusivement leur(s) auteur(s). »
Reproduction autorisée moyennant mention de la source sauf spécification contraire.
Imprimé sur papier écologique par Manufast.

BERCHEM
News

Uitgave van het Gemeentebestuur van Sint-Agatha-Berchem
Koning Albertlaan 33 - 1082 Sint-Agatha-Berchem
Tél.: 02/464 04 11 - Fax: 02/464 04 91
info@berchem.brussels

Verantw. Uitg. Joël Riguelle - Koning Albertlaan 33 - 1082 Sint-Agatha-Berchem
« De ondertekende teksten verbinden uitsluitend hun auteur(s). »
Reproductie toegestaan mits vermelding bron en onder voorbehoud van tegengestelde opgave.
Gedrukt op milieuvriendelijk papier door Manufast.

Design by db Group.be - info@db-group.be-group.be - Site: db-group.be

Le mot de votre Bourgmestre

Le 14 octobre prochain, vous allez désigner vos représentants au Conseil communal qui auront la charge de gérer la commune pour une législature de 6 ans.

Lors de cette élection, vous désignerez 27 conseillers communaux parmi lesquels une majorité devra se dégager. Cette majorité présentera la candidature d'un Bourgmestre qui prêtera serment auprès du Ministre-Président de la Région et élira des échevins qui constitueront le Collège des Bourgmestre et Échevins, c'est-à-dire l'exécutif d'une commune.

Le Conseil communal sera installé le 1^{er} décembre, soit le premier jour du délai légal pour l'installation des nouveaux Conseils. Cela permettra notamment de laisser le moins de temps possible entre les élections et l'installation d'un nouveau Collège des Bourgmestre et Échevins. Cette séance est bien évidemment publique. Pour ceux qui ne sauront pas être présents, la séance sera diffusée en streaming sur le site internet de la Commune.

Pour l'organisation pratique de ces élections, l'administration communale déploiera toute son énergie et son dynamisme afin que cette journée importante pour la démocratie soit une réussite. Dix-sept bureaux de vote seront installés sur trois sites de la commune (aux endroits habituels, ainsi que, cette fois, au complexe sportif), où des facilités pour les personnes à mobilité réduite seront mises en place.

Pour ce qui concerne précisément les personnes à mobilité réduite et les seniors, si vous avez besoin d'aide, la « Bernavette » roulera pour l'occasion de 9h à 13h. Elle desservira les différents bureaux de vote au départ de votre domicile. N'hésitez pas à vous inscrire à ce service auprès du CPAS. Vous trouverez les informations nécessaires en page 5. Ce service est gratuit.

Vous trouverez dans ce journal toutes les informations pratiques et nécessaires pour aller accomplir votre devoir de citoyen, que ce soit en personne ou par procuration en cas d'empêchement. Profitez de cette journée pour exercer votre droit démocratique que tant d'autres pays nous envient !

Votre Bourgmestre

Het woord van uw Burgemeester

Op 14 oktober aanstaande gaat u naar de stembus om de vertegenwoordigers in de Gemeenteraad aan te duiden die de komende 6 jaar de gemeente zullen beheren.

Bij die gemeenteraadsverkiezingen kiest u 27 gemeenteraadsleden waaruit een meerderheid moet worden samengesteld. Die meerderheid draagt enerzijds een Burgemeester voor, die bij de Ministerpresident van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de eed moet afleggen en anderzijds een aantal Schepenen, die samen het College van Burgemeester en Schepenen, of meer bepaald de uitvoerende macht van de gemeente, zullen vormen.

Op 1 december, de eerste dag waarop dit wettelijk mogelijk is, wordt de nieuwe gemeenteraad geïnstalleerd. Op die manier gaat er zo weinig mogelijk tijd verloren tussen de verkiezingen en de installatie van een nieuw College van Burgemeester en Schepenen. Deze zitting is uiteraard open voor het publiek. Voor degenen die die dag niet aanwezig kunnen zijn, is er een live streaming op de website van de gemeente.

Om de verkiezingen zo vlot mogelijk te laten verlopen stelt het gemeentebestuur op 14 oktober alle mogelijke en aanwendbare middelen ter beschikking opdat deze belangrijke democratische gebeurtenis zou kunnen uitgroeien tot een heus succes.

De gemeente voorziet er op de drie plaatsen (gebruikelijke plaatsen en deze keer ook het sportcomplex) zeventien stembureaus ter beschikking van de burgers, met bovendien bijzondere faciliteiten voor personen met beperkte mobiliteit.

Voor deze personen met beperkte mobiliteit en voor onze senioren is de "Bernavette" pendeldienst beschikbaar tussen 9u en 13u. Vanuit de woonplaats van de betrokkenen zal de "Bernavette" langs de verschillende stembureaus rijden. Vergeet dan ook niet u tijdig in te schrijven bij het OCMW indien u van deze dienst gebruik wenst te maken. Alle informatie ter zake vindt u op pagina 5. Het gebruik van de "Bernavette" is bovendien gratis.

In deze Berchem News vindt u tot slot alle nuttige en nodige informatie om de stemplicht hetzij als burger, hetzij als volmachtouder voor iemand die belet is, te vervullen. Vergeet niet dat stemmen een democratisch recht is en dat heel wat landen ons hierom benijden!

Uw Burgemeester

Toutes les questions que vous vous posez sur les élections 2018

www.elections2018.brussels

Cette édition concerne les élections communales du 14 octobre prochain. Nous vous invitons toutefois à la conserver puisque le 26 mai 2019 nous irons à nouveau voter pour les élections fédérales et régionales.



Al de vragen di u zich stelt over de gemeenteraadsverkiezingen 2018

www.verkiezingen2018.brussels

Deze editie heeft betrekking tot de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober. We raden u echter aan om deze te bewaren gezien we op 26 mei 2019 opnieuw gaan stemmen voor de federale en gewestelijke verkiezingen.

Où voter ?

L'administration communale met 17 bureaux de vote à votre disposition pour un total de 85 isoloirs. Sur la convocation électorale sont indiqués le numéro du bureau de vote et l'adresse auxquels vous devez vous rendre :

→ **Bureaux 1 à 6 :**
école communale, entrée unique par la rue des Soldats, 19



Waar kan je stemmen?

Het gemeentebestuur stelt 17 stembureaus ter beschikking met in totaal 85 stembokjes. Op je oproepingsbrief staan het nummer van het stembureau en het adres waar je je moet aandienen vermeld:

→ **Bureau 1 tot 6:**
gemeenteschool, ingang via de Soldatenstraat 19

→ **Bureaux 7 à 12 :** salle des fêtes, avenue du Roi Albert 33

→ **Bureau 7 tot 12:** feestzaal, Koning Albertlaan 33



→ **Bureaux 13 à 17 :** complexe sportif, rue des Chalets 1

→ **Bureau 13 tot 17:** sportcomplex, Lusthuizenstraat 1



Les bureaux de vote seront accessibles à partir de 8h et jusqu'à 16h. Les personnes se trouvant encore dans les bureaux de vote au moment de la fermeture seront autorisées à voter après 16h.

De stembureaus zijn open van 8 uur tot 16 uur. Wie zich na het sluitingsuur in het stembureau bevindt, mag ook na 16 uur nog stemmen.

Comment aller voter ?

Un conseil de bon sens : si vous en avez la possibilité, évitez de vous rendre en voiture à votre bureau de vote. Des difficultés de circulation et de stationnement sont à prévoir.

→ **Vélos** : des espaces seront réservés au stationnement des vélos à proximité immédiate des différents sites.

→ **Personnes âgées ou à mobilité réduite**
Les personnes éprouvant des difficultés à marcher pourront être déposées en voiture devant l'entrée des bureaux. Plusieurs emplacements de stationnement seront réservés aux personnes à mobilité réduite.

Une signalisation spécifique sera prévue et du personnel communal sera à leur service pour les aider et les guider vers les bureaux de vote.



Hoe stemmen?

Praktische tip: vermijd, in de mate van het mogelijke, de auto om je naar het stembureau te begeven. Verkeersproblemen en parkeermoeilijkheden zijn sowieso te verwachten.

→ **Fietsers**: Voor de fietsers zijn er fietsstallingen voorbehouden in de nabijheid van de verschillende sites.

→ **Bejaarden en personen met beperkte mobiliteit**:

Wie moeilijk stappen kan, kan aan de ingang van de bureaux worden afgezet. Voor personen met beperkte mobiliteit zijn diverse parkeerplaatsen voorbehouden.

Er wordt een speciale bewegwijzering aangebracht en je kan steeds terecht bij medewerkers van het gemeentebestuur om personen met beperkte mobiliteit te helpen en naar de stembureaus te begeleiden.

Minibus Bernavette gratuit le dimanche 14 octobre 2018

Exceptionnellement, la « Bernavette », service organisé par le CPAS et destiné aux personnes à mobilité réduite, roulera gratuitement le dimanche 14 octobre.



Des navettes seront organisées du domicile aux bureaux de vote de Berchem-Sainte-Agathe.

→ **Vous avez des difficultés à vous déplacer et souhaitez emprunter la Bernavette ?**

Contactez le Service d'Aide à Domicile pour connaître les disponibilités de la navette en téléphonant au 02/482 13 05 du lundi au vendredi de 8h à 16h30 **avant le 9 octobre 2018**. Si vous annulez le trajet, merci de prévenir le service.

En cas d'urgence ou d'annulation le jour même, veuillez appeler le 0499 77 85 82.

Gratis minibus Bernavette op zondag 14 oktober 2018

BERNAVETTE

CPAS BERCHEM-SAINTE-AGATHE
OCMW SINT-AGATHA-BERCHEM

Uitzonderlijk zal de « Bernavette », de OCMW vervoerdienst voor mensen met beperkte mobiliteit, gratis zijn op zondag 14 oktober. Pendeldiensten zullen

georganiseerd worden van de woonplaats naar de stemlokalen van Sint-Agatha-Berchem.

→ **Heeft u moeilijkheden om u te verplaatsen en wenst u beroep te doen op de Bernavette ?**

Neem dan telefonisch contact op met de Dienst Hulp aan Huis op het nummer 02/482 13 05 om de beschikbaarheid van de pendeldienst te verkrijgen van maandag tot vrijdag van 08u tot 16.30u **voor 9 oktober 2018**. Gelieve de dienst te verwittigen indien u het traject annuleert.

Bij noodgevallen of annulering op de dag zelf gelieve te telefoneren naar 0499 77 85 82.

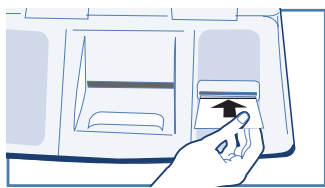
→ **Chiens**

Hormis les chiens guides d'aveugles, les chiens sont interdits dans les bureaux de vote.



→ **Honden**: Honden, met uitzondering van blindengeleidehonden, zijn in de stembureaus niet toegelaten.

Les 10 étapes du vote électronique



Introduisez la carte dans l'ordinateur de vote et ce, jusqu'à la ligne

Steek de kaart in de stemcomputer tot aan de streep

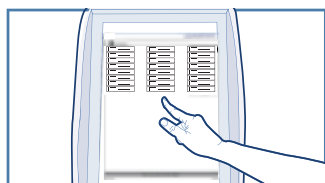
1



Suivez les instructions à l'écran

Volg de instructies op het scherm

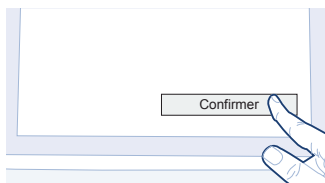
2



Emettez votre vote

Breng uw stem uit

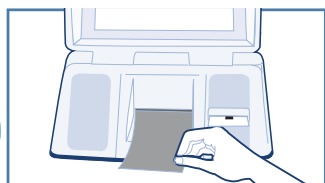
3



Confirmez votre vote

Bevestig uw stem

4

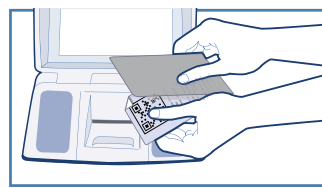


Reprenez votre bulletin de vote

Neem uw stembiljet

5

Elektronisch stemmen in 10 stappen



Pliez votre bulletin en deux, face imprimée vers l'intérieur

Vouw uw biljet dubbel met de tekst naar binnen

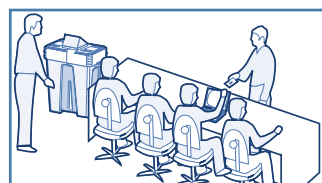
6



Reprenez la carte et quittez l'isoloir

Neem de kaart terug en verlaat het stemhokje

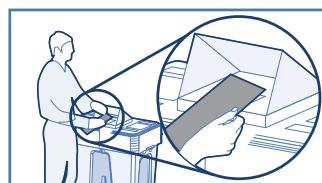
7



Remettez votre carte à un membre du bureau

Geef de kaart terug aan een lid van het stembureau

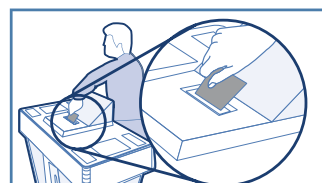
8



Dirigez-vous vers l'urne et scannez le code-barres sur votre bulletin

Ga naar de stembus en scan de barcode op uw stembiljet

9



Pliez à nouveau votre bulletin et glissez-le dans la fente de l'urne

Vouw uw stembiljet opnieuw en steek het in de stembus

10

Qu'est-ce qu'un vote valable ?

✓ Vous ne pouvez voter que pour des candidats issus d'une seule liste. Si vous approuvez l'ordre dans lequel les candidats sont présentés par un parti, cochez la case qui figure au-dessus de la liste (« vote en tête de liste »).

✓ Vous pouvez également choisir de voter pour un ou plusieurs candidats d'un parti en cochant la case qui se trouve à gauche de leur nom. Un vote nominatif a la même valeur pour le parti qu'un vote en tête de liste mais en effectuant un tel vote, vous pouvez influencer la répartition des sièges entre les différents candidats.

✓ Si vous cochez à la fois la case en tête de liste et celle(s) d'un ou plusieurs candidats, votre vote en tête de liste sera considéré comme inexistant.

✓ Vous pouvez également choisir de voter blanc en cochant la case prévue à cet effet. Contrairement aux idées reçues, le vote blanc ne profite pas à la majorité puisqu'à l'issue des élections, pour répartir les différents sièges entre les partis politiques, on ne tient compte que des votes utiles.

Attention, si vous souhaitez voter valablement, veillez à ce que la carte à puce que vous recevrez dans le bureau de vote pour vous permettre de voter ne puisse être identifiée (écriture, autocollant, etc.). Si la carte à puce présente des signes distinctifs, le vote sera considéré comme nul.

Hoe geldig stemmen?

✓ Je kan uitsluitend stemmen voor kandidaten van eenzelfde lijst. Als je akkoord kan gaan met de volgorde van de kandidaten op de lijst, vink je het vakje bovenaan de lijst aan (dit is de zogenaamde kopstem of lijststem).

✓ Je kan ook een of meerdere kandidaten kiezen door het vakje links van hun naam aan te vinken (dit is de zogenaamde voorkeurstem). Een naamstem heeft voor de partij dezelfde waarde als een lijststem, maar wanneer je dergelijke stem uitbrengt, kan je de zetelverdeling tussen de verschillende kandidaten van de partij beïnvloeden.

✓ Wanneer je zowel een lijststem als een naamstem voor een of meerdere kandidaten uitbrengt, wordt er geen rekening gehouden met je lijststem.

✓ Je kan ook blanco stemmen door het overeenkomstige vakje aan te vinken. In tegenstelling tot wat algemeen wordt gedacht, komt een blanco stem niet ten goede aan de meerderheid, want bij het tellen van de stemmen om de zetelverdeling tussen de partijen te bepalen wordt er enkel rekening gehouden met het aantal nuttige stemmen.

Let op: als je geldig wil stemmen, moet je erop letten dat de chipkaart die je in het stembureau wordt overhandigd om je stem uit te brengen niet kan worden herkend (dus geen aantekeningen, stickers, etc. op de kaart aanbrengen). Wanneer de chipkaart herkenbaar is wordt de stem nietig verklaard.

Dispense de vote et vote par procuration

Des dispenses de vote sont autorisées au cas où vous ne seriez pas en mesure de vous déplacer pour des raisons médicales ou professionnelles. Si vous ne pouvez vous rendre au bureau de vote, vous pouvez donner procuration à un autre électeur. Les formulaires sont disponibles gratuitement à l'administration communale, sur www.elections2018.brussels.

Vous pouvez mandater un autre électeur pour voter en votre nom dans les cas suivants :

- ✓ **Raisons médicales :** Vous êtes incapable de vous rendre jusqu'au bureau de vote, pour cause de maladie ou d'infirmité. Un certificat médical attestant de l'incapacité est indispensable.
- ✓ **Raisons professionnelles :**
 - Vous êtes retenu à l'étranger ou êtes dans l'impossibilité de vous présenter au bureau de vote et vous pouvez en attester par un certificat délivré par l'autorité militaire ou civile ou par votre employeur.
 - Vous êtes batelier, marchand ambulant ou forain ou appartenez à la famille d'une personne exerçant l'une de ces activités professionnelles. L'exercice de la profession est attesté par un certificat délivré par le Bourgmestre de la commune où vous êtes inscrit.
- ✓ **Raisons judiciaires :** Vous êtes dans une situation privative de liberté par suite d'une mesure judiciaire. Cet état est attesté par la direction de votre établissement pénitentiaire.
- ✓ **Raisons religieuses** (attestées par les autorités religieuses).
- ✓ **Raisons scolaires** (justifiées par un certificat de la direction de l'établissement fréquenté).
- ✓ **Autre :** Si pour toute raison autre, vous êtes à l'étranger lors du scrutin et ne pouvez vous présenter au bureau de vote, merci de vous adresser à l'administration communale au plus tard quinze jours avant l'élection.

Qui mandater ?

Vous pouvez donner procuration à n'importe quel autre électeur. Cette possibilité n'est pas limitée aux membres de votre famille. La personne à qui la procuration est donnée ne doit pas non plus habiter dans la même commune que vous. Un électeur ne peut toutefois pas recevoir plus d'une procuration. La personne que vous mandatez devra exprimer son vote dans le bureau de vote où vous deviez normalement aller voter. Elle devra pour ce faire se munir du formulaire de procuration, du certificat mentionnant la raison de l'incapacité de vote et de la convocation de la personne ne pouvant se rendre aux urnes.

Mémento électoral

1. Munissez-vous de votre carte d'identité et de votre convocation.
2. Si vous disposez d'une procuration, munissez-vous également de la procuration et de la convocation de la personne que vous représentez. Procédez d'abord au vote par procuration avant d'effectuer votre propre vote.
3. Evitez de venir entre 10h et 13h, moment de grande affluence devant les bureaux de vote.
4. Evitez autant que possible de vous déplacer en voiture.
5. Si vous craignez le vote informatisé, n'hésitez pas à venir aux simulations organisées par la Maison de la Participation (voir page suivante, point 3).

Vrijstelling en stemmen bij volmacht

Je kan van het stemmen worden vrijgesteld wanneer je niet bij machte bent om je om medische of beroepsredenen te verplaatsen. Wanneer je niet zelf naar het stembureau kan komen kan je een andere kiezer volmacht geven.

De betrokken formulieren kan je gratis afhalen bij het gemeentebestuur, of downloaden via www.verkiezingen2018.brussels.

Je kan een andere kiezer volmacht verlenen om in jouw naam te stemmen in onderstaande gevallen:

- ✓ **Medische redenen:** Je bent niet in staat om naar het stembureau te gaan omdat je ziek of gehandicapt bent. Je moet dan zorgen voor een medisch attest dat je onbekwaamheid staft.
- ✓ **Beroepsredenen:**
 - Je bevindt je in het buitenland of je kan niet naar het stembureau en je kan dit bewijzen aan de hand van een door de militaire of burgerlijke overheid of je werkgever afgeleverd certificaat.
 - Je bent schipper, marktkramer of kermisreiziger of je bent familie van een persoon die een van deze beroepen uitoefent. De uitoefening van een dergelijk beroep wordt geattesteerd met een certificaat dat wordt afgeleverd door de gemeente waar je bent ingeschreven.
- ✓ **Juridische redenen:** Je bent van je vrijheid beroofd als gevolg van een juridische maatregel. Deze situatie wordt geattesteerd door de directie van je penitentiaire instelling.
- ✓ **Religieuze redenen:** Wordt geattesteerd door de betrokken religieuze overheid.
- ✓ **Studieredenen:** Wordt geattesteerd met een certificaat opgesteld door je studie-instelling.
- ✓ **Andere:** Indien je je om de ene of de andere reden in het buitenland bevindt op de dag van de verkiezingen en je je niet kan melden aan het stembureau, moet je je ten laatste twee weken voor de verkiezingsdag tot het gemeentebestuur richten.

Wie kan je een volmacht geven?

Je kan om het even welke andere kiezer een volmacht geven, het hoeft geen inwoner van Sint-Agatha-Berchem te zijn. Je kan dus ook volmacht geven aan een andere kiezer dan een familielid. Een kiezer kan echter slechts houder zijn van een enkele volmacht. De persoon aan wie je volmacht geeft moet jouw stem echter uitbrengen in het stembureau waar jij stemplichtig bent, het kan dus dat deze persoon in 2 stembureaus of in 2 verschillende gemeenten moet gaan stemmen. Daartoe moet hij of zij een volmachtformulier, het certificaat met de reden waarom jij niet zelf kan stemmen en je oproepingsbrief aan het stembureau voorleggen.

Ter herinnering

1. Zorg dat je je oproepingsbrief en je identiteitskaart op zak hebt.
2. Wanneer je bij volmacht stemt, moet je ook de volmacht en de oproepingsbrief van de persoon die jij vertegenwoordigt op zak hebben. Breng eerst je volmachtstem uit en vervolgens je eigen stem.
3. Vermijd de piekmomenten tussen 10.00 en 13.00 uur, wanneer het aan de stembureaus erg druk is.
4. Probeer verplaatsingen met de auto zoveel mogelijk te mijden.
5. Ben je niet zeker hoe je elektronisch moet stemmen, kom dan even oefenen in het Huis van Participatie & Burgerschap (zie volgende bladzijde, punt 3)

Questions fréquemment posées

1. Êtes-vous obligé.e de voter ?

En Belgique, le vote est obligatoire pour toute personne de nationalité belge âgée de 18 ans au moins au 14 octobre 2018 et qui ne se trouve pas dans les cas de suspension ou d'exclusion des droits électoraux prévus par la loi.

Les ressortissants des 27 pays de l'Union européenne peuvent voter s'ils en ont fait la demande à l'administration communale avant le 31 juillet 2018. Attention : si vous vous êtes inscrit sur les listes d'électeurs, vous êtes obligé de voter.

Les citoyens d'une nation hors Union européenne peuvent également participer à l'élection s'ils en ont fait la demande dans les mêmes délais.

Attention, les résidents non belges qui avaient fait la démarche pour voter lors des précédentes élections sont toujours inscrits sur les listes d'électeurs, à condition qu'ils satisfassent encore aux conditions. Ces personnes sont également tenues d'aller voter, même si elles n'ont pas fait une nouvelle demande pour les élections 2018.

2. Que faire si vous n'avez pas reçu votre convocation ?

Le Collège des Bourgmestres et Échevins a jusqu'au 29 septembre pour envoyer les convocations. Si vous n'avez pas reçu votre convocation une semaine avant l'élection ou si vous l'avez perdue, il est possible de venir la retirer à l'administration, y compris le jour de l'élection (le guichet du service population sera ouvert jusqu'à 16h).

3. Comment tester le vote électronique ?

Si vous n'avez jamais utilisé le système de vote électronique, rendez-vous à la Maison de la Participation (chaussée de Gand, 1228 - 1082 Berchem-Sainte-Agathe) afin de vous familiariser avec ce mode de scrutin. Attention, uniquement les lundi et mardi de 10 à 13h et le jeudi de 14 à 19h ou sur rendez-vous.

Tél. 02/463.03.30.

4. Qui peut vous accompagner dans l'isoloir ?

Pour garantir le caractère secret du vote, l'accès au bureau de vote est limité aux membres du bureau de vote, aux témoins et à l'électeur pour la durée nécessaire au vote. Toutefois, un électeur qui en raison d'un handicap physique n'est pas en mesure de se rendre seul dans l'isoloir pour voter peut demander l'autorisation au Président de se faire accompagner ou assister par la personne de son choix.

5. Après un déménagement, où voter ?

La liste des électeurs de chaque commune a été arrêtée au 1^{er} août 2018. Si vous avez déménagé après cette date, vous devrez voter dans la commune où vous étiez inscrit au 31 juillet 2018.

Veelgestelde vragen

1. Ben je verplicht om te stemmen?

In België is stemmen verplicht voor al wie de Belgische nationaliteit heeft en minimaal 18 jaar oud is op 14 oktober 2018 en zich niet in een van de gevallen van uitsluiting of opschorting van het stemrecht bevindt zoals bepaald bij de wet.

De onderdanen van de 27 landen van de Europese Unie kunnen hun stem uitbrengen wanneer ze daartoe voor 31 juli 2018 een aanvraag bij het gemeentebestuur hebben ingediend. Let op: wanneer je bent ingeschreven op de kiezerslijsten ben je ook verplicht om te stemmen.

Burgers uit andere landen dan deze van de Europese Unie kunnen eveneens aan de verkiezingen deelnemen wanneer ze daartoe hun aanvraag hebben ingediend binnen dezelfde termijn.

Let op: niet-Belgische ingezetenen die bij de vorige verkiezingen de nodige stappen hebben gezet, staan nog steeds ingeschreven op de kiezerslijsten op voorwaarde dat ze nog steeds voldoen aan de voorwaarden. Ook die burgers moeten verplicht hun stem uitbrengen, ook al hebben ze voor de verkiezingen van 2018 geen nieuwe aanvraag ingediend.

2. Wat moet je doen wanneer je geen oproepingsbrief hebt ontvangen?

Het College van Burgemeester en Schepenen heeft tot 29 september de tijd om de oproepingsbrieven te versturen. Wanneer je een week voor de verkiezingen je oproepingsbrief nog steeds niet hebt ontvangen of wanneer die om de een of andere reden zoek is geraakt, kan je je (nieuwe) oproepingsbrief bij het gemeentebestuur afhalen tot op de dag van de verkiezingen (het loket 'dienst bevolking' is op 14 oktober open tot 16 uur).

3. Hoe kan je het elektronisch stemmen even uitproberen?

Als je nooit eerder elektronisch hebt gestemd, kan je terecht in het Huis van Participatie & Burgerschap (aan de Gentsesteenweg 1228 in Sint-Agatha-Berchem) waar je een en ander kan uitproberen en vertrouwd raken met die manier van stemmen. Let op: enkel op maandag en dinsdag van 10 tot 13u en op donderdag van 14 tot 19u of na afspraak.

Tel. 02/463.03.30.

4. Wie kan met jou mee in het stembokje?

Om te garanderen dat de stemming geheim blijft, is de toegang tot het stembureau beperkt tot de leden van het stembureau, de getuigen en de kiezer voor de duur van het uitbrengen van zijn stem. Ben je echter fysiek gehandicapt en ben je niet in staat om je alleen naar het stembokje te begeven om je stem uit te brengen, dan mag je je met de toestemming van de Voorzitter door een persoon van jouw keuze laten begeleiden of bijstaan.

5. Je bent net verhuisd, waar moet je dan stemmen?

De kieslijsten voor de verschillende gemeenten werden per 1 augustus 2018 afgesloten. Als je na die datum bent verhuisd, moet je je stem uitbrengen in de gemeente waar je op 31 juli 2018 was ingeschreven.



Maison de la Participation / Huis van Participatie